



VKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/2550

z 10. decembra 2025,

ktorým sa mení a opravuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2024/3210, pokiaľ ide o register CBAM

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956 z 10. mája 2023, ktorým sa zriaďuje mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 6,

keďže:

- (1) Nariadenie (EÚ) 2023/956 bolo zmenené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/2083 ⁽²⁾. Zmeny nariadenia (EÚ) 2023/956 viedli okrem iného k zavedeniu možnosti, aby schválený deklarant CBAM delegoval predkladanie vyhlásení CBAM na osobu konajúcu na jeho účet a v jeho mene, zavedeniu pravidiel registrácie overovateľov a jednotnej prahovej hodnoty založenej na hmotnosti, ako aj pravidiel monitorovania uvedenej prahovej hodnoty.
- (2) Určité ustanovenia vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2024/3210 ⁽³⁾ je potrebné aktualizovať tak, aby boli v súlade s novou terminológiou a požiadavkami stanovenými v nariadení (EÚ) 2023/956.
- (3) Register CBAM, ktorý bol zriadený vykonávacím nariadením (EÚ) 2024/3210, je interoperabilný s inými elektronickými colnými systémami. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1070 ⁽⁴⁾, ktorým sa stanovujú technické dojednania pre takéto elektronické systémy, bolo zrušené a nahradené vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2025/512 ⁽⁵⁾. Odkazy na vykonávacie nariadenie (EÚ) 2023/1070 v článku 5 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2024/3210 je preto potrebné aktualizovať.
- (4) S cieľom zabezpečiť, aby sa v registri CBAM mohli generovať správy o osvedčení, a tým uľahčiť proces osvedčovania a zaistiť pravosť správ o osvedčení, je potrebné umožniť prístup do registra CBAM nezávislej osobe uvedenej v článku 9 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/956 a jeho používanie touto nezávislou osobou. V snahe poskytnúť dostatočný čas na navrhnutie vhodného technického riešenia a zabezpečiť súlad s registráciou overovateľov by sa takýto prístup mal udeliť najskôr 1. decembra 2026.
- (5) Článok 3 ods. 2, článok 9 ods. 1, článok 19 ods. 2 písm. c) a článok 21 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2024/3210 obsahujú chybu týkajúcu sa zoznamu osôb s prístupom do registra CBAM. Uvedené chyby by sa mali v záujme jasnosti opraviť.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 130, 16.5.2023, s. 52, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj>.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/2083 z 8. októbra 2025, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/956, pokiaľ ide o zjednotenie a posilnenie mechanizmu uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (Ú. v. EÚ L 2025/2083, 17.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2083/oj>).

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2024/3210 z 18. decembra 2024, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956, pokiaľ ide o register CBAM (Ú. v. EÚ L, 2024/3210, 30.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3210/oj).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1070 z 1. júna 2023 o technických dojednaniach pre vývoj, správu a využívanie elektronických systémov na výmenu a uchovávanie informácií podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 (Ú. v. EÚ L 143, 2.6.2023, s. 65, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1070/oj).

⁽⁵⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2025/512 z 13. marca 2025 o technických dojednaniach pre vývoj, správu a využívanie elektronických systémov na výmenu a uchovávanie informácií podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 (Ú. v. EÚ L 2025/512, 20.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/512/oj).

- (6) Je potrebné špecifikovať žiadosť o registráciu pomocou systému jednotnej správy používateľov a digitálneho podpisu (UUM-DS), aby osoby poverené konať na účet a v mene žiadateľov, schválených deklarantov CBAM alebo osôb, ktoré sú držiteľmi zrušeného povolenia, mohli získať prístup do registra CBAM.
- (7) V súlade s článkom 14 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2023/956 majú mať colné orgány prístup k informáciám v registri CBAM. S cieľom zabezpečiť správnosť colných informácií by colné orgány mali používať register CBAM a mať k nemu prístup na účely validácie povolení a výmeny dodatočných colných údajov, popri automatizovanej výmene informácií a colných systémoch, ktoré sú interoperabilné s registrom CBAM.
- (8) S cieľom zriadiť danú infraštruktúru by sa v tomto vykonávacom akte mal bližšie určiť aj proces týkajúci sa výmeny informácií a údajov v registri CBAM medzi Komisiou a príslušnými orgánmi v súlade s článkami 15 a 27 nariadenia (EÚ) 2023/956. Pokiaľ ide o prenos údajov v článku 11 ods. 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2024/3210, mal by sa chápať ako prenos relevantných a potrebných informácií z registra CBAM a ich export z neho, aby príslušný orgán mohol plniť svoje úlohy podľa nariadenia (EÚ) 2023/956.
- (9) Príslušné orgány a Komisia spracúvajú osobné údaje zaregistrované v registri CBAM v súlade so svojimi úlohami uvedenými v nariadení (EÚ) 2023/956. Je potrebné objasniť obdobie uchovávania údajov stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2024/3210 s cieľom zosúladiť ho so zmenami zavedenými v nariadení (EÚ) 2023/956.
- (10) Dátum začatia uplatňovania ustanovení v tomto nariadení, ktoré sa týkajú fungovania registra CBAM, by sa mal zosúladiť s dátumom začatia uplatňovania súvisiacich ustanovení nariadenia (EÚ) 2023/956. Toto nariadenie by sa malo uplatňovať od 1. januára 2026, pokiaľ ide o ustanovenia týkajúce sa zavedenia a monitorovania jednotnej prahovej hodnoty založenej na hmotnosti, registrácie nezávislých osôb a overovateľov a procesu súvisiaceho s výmenou informácií a údajov v registri CBAM medzi Komisiou a príslušnými orgánmi, ako sa uvádza v článkoch 15 a 27 nariadenia (EÚ) 2023/956.
- (11) Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2024/3210 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a opraviť.
- (12) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre CBAM,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny a opravy vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2024/3210

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2024/3210 sa mení a opravuje takto:

1. V článku 3 sa odseky 1 a 2 nahrádzajú a opravujú takto:

„1. Register CBAM je štandardizovaná a zabezpečená elektronická databáza, ktorá obsahuje údajové prvky účtov CBAM, vyhlásení CBAM, žiadostí o status schváleného deklaranta CBAM, dovozcov tovaru uvedeného v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/956, registrácie osôb poverených konať na účet a v mene uvedených osôb, registrácie prevádzkovateľov, správ o emisiách, registrácie overovateľov, správ o overení vydaných overovateľmi a podporných dokumentov vydaných overovateľmi, nezávislej osoby uvedenej v článku 9 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/956 (ďalej len „nezávislá osoba“), ako aj iných dovozcov na účely monitorovania obchádzania, ako sa stanovuje v článku 27 nariadenia (EÚ) 2023/956, a ktorá slúži na poskytovanie prístupu, spracúvanie prípadov a zabezpečenie dôvernosti.

2. Register CBAM umožňuje komunikáciu, oznamovanie, registráciu, kontroly a výmenu informácií medzi Komisiou, príslušnými orgánmi, colnými orgánmi a schválenými deklarantmi CBAM, žiadateľmi, osobami, v prípade ktorých bol status schválených deklarantov CBAM zrušený, osobami poverenými konať na účet a v mene uvedených osôb, prevádzkovateľmi, overovateľmi a nezávislými osobami.“

2. V článku 4 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Príslušný orgán členského štátu usadenia schváleného deklaranta CBAM a príslušný orgán členského štátu usadenia dovozcu, ktorý prekračuje jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti uvedenú v článku 2a nariadenia (EÚ) 2023/956 (ďalej len „jednotná prahová hodnota založená na hmotnosti“), a príslušný orgán členského štátu usadenia osoby, ktorá nie je schváleným deklarantom CBAM a ktorá uvádza tovar na colné územie Únie v prípade uvedenom v článku 26 ods. 2 a 2a nariadenia (EÚ) 2023/956, oznamujú Komisii rozhodnutia o pokutách prostredníctvom registra CBAM.“

3. Článok 5 sa mení takto:

a) Odsek 1 sa mení takto:

i) písmená a), b) a c) sa nahrádzajú takto:

„a) so systémom jednotnej správy používateľov a digitálneho podpisu (UUM - DS) na registráciu a správu prístupu používateľov uvedeným v článku 16 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2025/512 (*) pre členské štáty, Komisiu, schválených deklarantov CBAM, žiadateľov, osoby, ktoré sú držiteľmi zrušeného povolenia, a osoby poverené konať na účet a v mene uvedených osôb;

b) so systémom registrácie a identifikácie hospodárskych subjektov (EORI) uvedeným v článku 30 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2025/512 tak, aby sa umožnilo preverovanie údajov EORI stanovených v prílohe k tomuto nariadeniu;

c) so systémom Surveillance vyvinutým na základe systému Surveillance 3 podľa CKÚ (SURV3) uvedeným v článku 100 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2025/512;

(*) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2025/512 z 13. marca 2025 o technických dojednaniach pre vývoj, správu a využívanie elektronických systémov na výmenu a uchovávanie informácií podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 (Ú. v. EÚ L 2025/512, 20.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/512/oj).“;

ii) písmeno e) sa nahrádza takto:

„e) so systémom riadenia colných rizík (CRMS2) uvedeným v článku 36 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447 a článku 70 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2025/512;“

b) Dopĺňa sa tento odsek 3:

„3. Ak príslušný orgán dospeje k záveru, že dovozca prekračuje jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti stanovenú v bode 1 prílohy VII k nariadeniu (EÚ) 2023/956, colné orgány musia byť o tom informované prostredníctvom systému CRMS2 cez register CBAM.“

4. V článku 6 sa prvý pododsek mení takto:

„Komisia a vnútroštátne príslušné orgány určia kontaktné miesta pre každý zo systémov uvedených v článkoch 4 a 5 na účely výmeny informácií s cieľom zabezpečiť koordinovaný vývoj, prevádzku a údržbu daných komponentov. Colné orgány takisto určia kontaktné miesta na účely mechanizmu CBAM. Príslušné orgány a colné orgány môžu využiť existujúce kontaktné miesta.“

5. Článok 8 sa mení takto:

a) V odseku 1 sa dopĺňa táto veta:

„Žiadosť o autentifikáciu a overenie prístupových práv sa predkladá príslušnému orgánu členského štátu usadenia.“;

- b) V odseku 6 sa dopĺňajú tieto pododseky:

„Ak žiadateľ, schválený deklarant CBAM alebo osoba, v prípade ktorej bol status schváleného deklaranta CBAM zrušený, deleguje prístupové práva do registra CBAM, daná osoba sa identifikuje pomocou prihlasovacích údajov používaných na správu prístupu v systéme UUM-DS podľa odsekov 1 a 5.

Uvedená osoba môže kedykoľvek požiadať o zrušenie registrácie v registri CBAM. Na základe takejto žiadosti príslušný orgán členského štátu, ktorý udelil prístup do registra CBAM, deaktivuje tento prístup do registra CBAM pomocou systému UUM-DS.“

6. Článok 9 sa mení a opravuje takto:

- a) V odseku 1 sa prvá veta nahrádza takto:

„CBAM portál deklarantov predstavuje jedinečný vstupný bod do registra CBAM pre schválených deklarantov CBAM, žiadateľov, osoby, v prípade ktorých bol status schváleného deklaranta CBAM zrušený, a osoby poverené konať na účet a v mene uvedených osôb.“;

- b) V odseku 2 sa dopĺňa toto písmeno d):

„d) využívanie informácií poskytnutých CBAM portálom prevádzkovateľov.“

7. Článok 10 sa mení takto:

- a) Odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. CBAM portál prevádzkovateľov predstavuje jedinečný vstupný bod do registra CBAM pre prevádzkovateľov, overovateľov a nezávislé osoby. Portál je prístupný cez internet.“;

- b) Odsek 2 sa mení takto:

- i) úvodná veta sa nahrádza takto:

„CBAM portál prevádzkovateľov používajú prevádzkovatelia v súlade s článkom 9, overovatelia v súlade s článkom 10 a nezávislé osoby v súlade s článkom 10a nariadenia (EÚ) 2023/956 na tieto operácie:“;

- ii) vkladajú sa tieto písmená ca) a cb):

„ca) uľahčenie overovania a osvedčovania informácií zaregistrovaných prevádzkovateľom, overovateľom alebo schváleným deklarantom CBAM;

cb) uľahčenie výmeny informácií medzi prevádzkovateľom, overovateľom, nezávislou osobou a schváleným deklarantom CBAM;“;

- c) Odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Prevádzkovateľ, overovateľ a nezávislá osoba používajú na vyžiadanie prístupu do registra CBAM centrálnu službu EU Access, ktorú prevádzkuje Komisia.“;

- d) Dopĺňajú sa tieto odseky 5 až 9:

„5. Nezávislá osoba predloží žiadosť o registráciu v registri CBAM príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má sídlo vnútroštátny akreditačný orgán. Nezávislá osoba predloží žiadosť o registráciu do dvoch mesiacov od dátumu udelenia akreditácie, nie však pred 1. decembrom 2026. Príslušný orgán zaregistruje informácie o nezávislej osobe v registri CBAM.

6. Žiadosť o registráciu uvedená v odseku 4 obsahuje tieto informácie:

- a) meno (názov) a jedinečnú identifikáciu akreditácie nezávislej osoby;

- b) akýkoľvek rozsah akreditácie relevantný pre mechanizmus CBAM;

- c) krajinu, v ktorej je nezávislá osoba usadená;

- d) dátum nadobudnutia účinnosti osvedčenia a dátum skončenia jeho platnosti;

- e) akékoľvek informácie o administratívnych opatreniach uložených voči nezávislej osobe relevantných pre mechanizmus CBAM;

- f) kópiu osvedčenia o akreditácii relevantného pre mechanizmus CBAM.

7. Príslušný orgán oznámi nezávislej osobe zaregistrovanie v registri CBAM. Príslušný orgán zaregistrovanie oznámi prostredníctvom registra CBAM aj Komisii a ostatným príslušným orgánom.

8. Nezávislá osoba oznamuje príslušnému orgánu akékoľvek zmeny informácií uvedených v odseku 2, ku ktorým dôjde po registrácii v registri CBAM. Príslušný orgán zabezpečuje, aby sa register CBAM zodpovedajúcim spôsobom aktualizoval.

9. Príslušný orgán zruší registráciu nezávislej osoby v registri CBAM, keď táto nezávislá osoba už nie je kvalifikovaná pre rozsah činnosti relevantný pre mechanizmus CBAM alebo keď si nezávislá osoba neplní povinnosť stanovenú v odseku 8. Príslušný orgán oznámi zrušenie registrácie Komisii a ostatným príslušným orgánom. Príslušný orgán vymaže informácie o danej nezávislej osobe z registra CBAM za predpokladu, že takéto informácie nie sú potrebné na preskúmanie predložených vyhlásení CBAM.“

8. V článku 11 sa dopĺňa tento odsek 5:

„5. Colné orgány používajú register CBAM a majú prístup do registra CBAM na validáciu povolení a v uplatniteľných prípadoch na zdieľanie dodatočných colných údajov.“

9. V článku 12 sa vkladajú tieto odseky 2a a 2b:

„2a. CBAM portál Európskej komisie je interoperabilný so samostatnou časťou, ktorú Komisia používa na vykonávanie úloh stanovených v článkoch 15 a 27 nariadenia (EÚ) 2023/956.

2b. Komisia zaregistruje všetky relevantné informácie a údaje a sprístupní ich príslušným orgánom prostredníctvom CBAM portálu vnútroštátnych príslušných orgánov v súlade s článkom 11 tohto nariadenia, ak sa takéto informácie a údaje považujú za potrebné na to, aby príslušné orgány mohli vykonávať svoje úlohy podľa nariadenia (EÚ) 2023/956.“

10. V článku 18 sa písmeno e) nahrádza takto:

„e) správa prevádzkovateľov, overovateľov a nezávislých osôb;“.

11. Článok 19 sa mení a opravuje takto:

a) V odseku 2 sa písmeno c) nahrádza takto:

„c) spracúvanie osobných údajov na účely správy prístupu schválených deklarantov CBAM, žiadateľov, osôb, v prípade ktorých bol status schválených deklarantov CBAM zrušený, a osôb poverených konať na účet a v mene uvedených osôb, usadených v jeho členskom štáte, v súlade s článkami 8, 11 a 13 tohto nariadenia;“

b) V odseku 3 sa dopĺňa toto písmeno d):

„d) spracúvanie osobných údajov na účely monitorovania jednotnej prahovej hodnoty založenej na hmotnosti v súlade s článkom 2a nariadenia (EÚ) 2023/956.“

12. Článok 21 sa mení a opravuje takto:

a) V odseku 1 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Schválení deklaranti CBAM, žiadatelia, osoby, v prípade ktorých bol status schválených deklarantov CBAM zrušený, a osoby poverené konať na účet a v mene uvedených osôb môžu mať po zaregistrovaní v registri CBAM prístup k svojim osobným údajom, ktoré sú v ňom zaregistrované.“;

b) Odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Prevádzkovatelia, overovatelia a nezávislé osoby môžu mať po zaregistrovaní v registri CBAM prístup k svojim osobným údajom, ktoré sú v ňom zaregistrované. V súlade s článkom 9, 10 a 10a nariadenia (EÚ) 2023/956 schválení deklaranti CBAM môžu mať prístup k osobným údajom zaregistrovaným prevádzkovateľmi, overovateľmi a nezávislými osobami v registri CBAM alebo môžu dané údaje inak spracúvať, ak na to prevádzkovatelia udelili povolenie v súlade s článkom 10 ods. 7.“

13. V článku 23 ods. 1 sa dopĺňa tento pododsek:

„Dátumom registrácie osobných údajov uvedenej v prvom pododseku je najskorší z týchto dátumov:

- a) keď príslušný orgán odmietne udeliť status schváleného deklaranta CBAM;
- b) keď je status schváleného deklaranta CBAM zrušený;
- c) keď bola registrácia prevádzkovateľa, overovateľa, nezávislej osoby alebo osoby poverenej konať na účet a v mene uvedených osôb v registri CBAM zrušená.“

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 1 body 7 a 10 sa uplatňujú od 1. januára 2026.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. decembra 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN